

# UJ KELET

ZSIDÓ POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Str. Baron L. Pop (volt Brassai  
ucca) 10. szám. Telefonszám: 9-77  
ELŐFIZETÉSI ARAK:  
Félévre . . . . . 600 lej  
Negyedévre . . . . . 320 lej  
Egy hónapra . . . . . 110 lej

KÜLFÖLDI  
ELŐFIZETÉSI ARAK:  
Egy évre 10 dollár  
Egy óra 1 dollár (vagy ennek  
megfelelő pénznem)  
Hirdetések tarifa szerint  
vételnek fel

16: Novella. 17: Elő-  
7.35: Honvédekzenekar.  
18: Kiss Lajos cigány-  
pesti Filharmónikus  
zene a salzburgi ünne-  
pénz Béla cigányzene-

zenekar.  
zenekedvelők nemzet-  
hangversenye London-

## MOZI

### ZGÓ műsora

9 órákor: Marianne.  
(Műsor előtt: A  
ak és Pity és Ponty  
eszkék.

10 órákor: Viking. Történelmi  
Wagner-zene kíséret-  
táncos hangos koncert.  
11 órákor: Viking. Történelmi  
zene kísérettel. Műsor  
koncert.

### ZGÓ műsora

Nagy hangos matiné:  
(Visszavonhatatlanul  
lás, amely után a film  
márciái okokból meg-

7 és 9: Az ezüstróák  
a hatalmas hangos  
(Ma utoljára!)

10 órákor: Egy fiatal leány  
nete az amerikai uton-  
k és koldusok alvilágá-  
William A. Wellman, a  
ője. A főszerepekben  
Wallace Berry, Ric-

11 órákor: Az Ufa nemzetközi  
színház!

## Értesítések

né kóser vegetárius ét-  
Calea Regele Ferdinand  
u.) 23 szám alá. Bejárat  
6l. Olcsó árak!

### Corso Bazárban

színházra ingyen. Gyermekkorú  
lettől kezdve

odának, orvosi rendel-  
talmas — nagyon olcsón  
Deák Ferenc u. 9.

ételegánsan butorozott  
dószobahaszánálattal, ki-  
ban.

ek ebédő berendezés,  
zsirosbödönök, uborkák-  
apróságok. Egyetem u.

3. Három üzletnek helyi-  
és péküzlet és mézár-  
szögmérter terület, 31/2  
rom szoba lakás. Strada

1-re több lakás. Lázár.

## MEGOLDÁS

című tanulmánykötet-  
te a nagy gazdasági  
és kulturális krízis  
problémáiról.

Minden intellektuel-  
nek, minden a kor-  
gyöttrő problémáival  
foglalkozó embernek  
el kell olvasnia!

Uj Kelet könyvosztály.

## Mit keres Jorga Va- lenin, Maniu Szinaján

Szinajában hercegi esküvő volt va-  
sárnap délelőtt. Káprázatos pompa és  
fény közepette adta férjhez a hugát a  
király. Országraszóló esküvő volt, de  
nemcsak azért, mert az ország kedven-  
cének, Ileana hercegnőnek a boldogsá-  
gát pecsételte meg, hanem azért is,  
mert az esküvőn történt valami más is...

A hercegi esküvőre ugyanis hivatalo-  
sak voltak az összes volt miniszterelnö-  
k is. Eljöttek valamennyien, Maniu  
Gyula is, Vajda Sándor is. Pedig Ma-  
niu Gyula úgy beásta magát badacsonyi  
remetebárájába, hogy aligha hitte  
valaki, hogy ilyen rövid idő múlva újra  
a király oldala mellett fog állni. A her-  
cegi esküvő azonban Maniu Gyulát is  
kicsalta a remetéségből, különösen,  
hogy a király speciális kurirt küldött  
utána.

Ahogy az esküvő után az előkelő ven-  
dégek összegyűltek a nagy fogadóterem  
ben és az összes fő-fő politikusok, akik  
valamit számítottak, számítanak, vagy  
éppen számítani fognak, Romániában  
az egész interiór nemcsak Ileana her-  
cegnő boldogságának, de valahogy az  
ország politikai életének is a szeizmog-  
ráfja volt. Hiszen ritkán, nagyon ritkán  
látni Romániában egyetlen tablóban az  
ország egész politikai életének a kvin-  
tesszenciáját. Az összes pártok vezéreit.  
És ha ez a nem mindennapi tabló éppen  
a király körül gyűl össze, abból feltét-  
lenül születik valami. Ha nem egyéb,  
hát kombináció.

A beavatottak és a kulisszák titkai-  
nak az ismerői felváltva figyelték Ilea-  
na hercegnő boldog mosolyát és azt,  
hogy a király kinek nyújt először kezét  
volt és leendő tanácsosai közül. Szokás  
ilyenkor grammmokban lemérni minden  
szót, amit az uralkodó kiejt, órával  
mérni másodpercre is, hogy kinek-kinek  
mennyi türelmet szentel a király és ki-  
fűrkészni a rejtett értelmét minden  
gesztusnak és hangulatmegnyilatkozás-  
nak.

Maniuval sokat beszélgetett a király  
és feltűnően barátságos hangulatban.  
Vajdánál is hosszasan időzött. Szere-  
tetremelőn csevegett Ducával és meg-  
lepően hideg volt Bratianu Györggyel  
szemben. Így mondják el az esküvő po-  
litikai mellékhatásait a szemtanúk.  
Akiik jelenvoltak és utjára indították a  
kombinációk szabad csapongását.

A hercegi esküvő véget ért. A vendé-  
gek szerte széledtek. Mindenki más-  
hová. Ki Bukarestbe, ki Erdélybe. Jor-  
ga miniszterelnök például Valeni de  
Munteba, ahol — azt mondják — nem-  
csak szabad egyetemi kurzusokat tart,  
mint más esztendőben, hanem duzzog  
is. Ezt viszont csak azóta teszi, mióta  
miniszterelnök lett és ilyen minőségé-  
ben hol a saját kormányának a legfőbb  
oszlopa, Argetoianu keseríti el, hol az  
ellenzéki pártok vezéreinek egyre gyá-  
koribb királyi audienciája idegesíti fel.  
Ha ez igaz, akkor a miniszterelnöknek  
hosszu időre akadt duzzogni valójá,  
mert míg ő elutazott Valeni de Mun-  
teba, addig valaki Szinajában maradt és  
ez a valaki éppen Maniu Gyula. A bada-  
csonyi remete. Jelül annak, hogy a ki-  
rály nemcsak azért menesztett futárt  
Maniu után, hogy mint volt miniszter-  
elnököt az esküvőre meghívja, hanem  
azért is, mert beszélni akar vele.

Ha pedig a király Maniuval beszélni  
akar... De ne menjünk tulságosan  
messze a kombinációkban. Egy rendki-  
vül előkelő politikus árulta el nemrég-

## A színajai esküvő érdekes mellékhatásai

# Maniu Szinajában maradt... A ki- rály újra érdeklődik a politikai pártok iránt

Maniu barátokzik Ducával és Gogával. A nemzeti pa-  
rasztpárt volt elnökének királyi kihallgatása előtt

## Titulescu hazajön, hogy elnöke legyen a nemzeti parasztpártnak?

Bucuresti-Bukarest, július 27. A  
Lupta szerint Maniu Gyula néhány na-  
pig Szinajában maradt és kihallgatáson  
fog megjelenni a királynál. Ugyancsak  
Szinajában maradt a politikai életnek  
még néhány személyisége, akik arra  
számítanak, hogy a hét folyamán fon-  
tosabb politikai események fognak tör-  
ténni.

A kormány tagjai hazaérkeztek a fő-  
városba.

Maniu, Duca és Goga

Az összes lapok rendkívül élénken kom-  
mentálják Maniu színajai tartózkodását  
és küszöbön levő királyi kihallgatását. Ér-  
dekes jelenet volt, amikor a királyi recep-  
cion Duca megszólította Maniut, akivel  
már hosszú idő óta nem tartott fenn szem-  
élyes érintkezést.

— Maniu ur — mondotta Duca — sze-  
retnék Öntől egy kis történelmi felvilágo-  
sítást kapni. Szeretném tudni, vajjon  
Habsburg Antal főherceg Mária Terézia  
leszármazottja-e?

Maniu hosszú magyarázatba fogott.  
— A Habsburgok családfája, Duca ur...  
— kezdte Maniu — és mintegy félórán  
keresztül a legbarátságosabban beszélget-  
tett el a liberális párt elnökével a leg-  
különbözőbb kérdésekről.

Politikai pikantériája volt az esküvő-  
nek az is, amikor Maniu el akarta hagyni  
a kastélyt és a főportás szertartáson ki-  
kiáltott:

— Kérem Maniu ur autóját!  
— Nekem nincs is itt autóm — mon-  
dotta Maniu.

Ezt a néhány szót meghallotta Goga,  
aki felajánlotta Maniunak, hogy elviszi  
az autóján és a két pártvezér, akik több  
mint tíz esztendő óta kiméletlen haragot tar-  
tottak, együttesen hajtottak szállításukra.

### Fontos szótáváltások a diplomáciai karban

Maniu, mint fentebb említettük, Szin-  
ajában maradt, hogy kihallgatáson jelen-  
hessen meg az uralkodó előtt. Az ellenzéki  
lapok rendkívül nagy jelentőséget tulaj-  
donítanak ennek a kihallgatásnak. A  
Lupta szerint már a legközelebb mélyre-  
ható politikai változások várhatók. Már  
a napokban fontos változások lesznek a  
diplomáciai karban. Lemond Ghica külügy  
miniszter és Dinu Cezian párizsi követ,

ben, hogy Romániában elsősorban a  
külpolitikai buktatja meg a kormányo-  
kat. Romániában a külpolitikát Titu-  
lescu jelenti. A londoni követ a szimbo-  
luma a mindenkor külpolitikának. Ho-  
gyan, hogyan nem, a kormány éppen  
Titulescuval akadt össze. És már jelen-  
tik is a bukaresti lapok, hogy lemond  
Ghica külügyminiszter és lemond Dinu  
Cezianu, a párizsi követ is. Megkezdőd-  
nek a mélyreható változások a diplomá-  
ciai karban. Változnak a diplomaták  
és ki tudja, nem-e sodorják magukkal  
az egész kormányt is?

A legendás hírű londoni követ haza-  
jön és azt rebesgetik, hogy utóda lesz  
Maniunak a nemzeti parasztpárt elnöki  
székében. A király, amikor Jorgának  
megbizást adott kormányalakításra,

akiknek tulajdonítják a Titulescu elleni  
kampányt. Továbbra is erősen tartja ma-  
gát az a hír, hogy Titulescu a politikai  
támadások következtében végleg ott hagy-  
ja a londoni követséget és a diplomáciai  
pályát, hazajön Bukarestbe, ahol azonban  
nem mint magánember fog elhelyezkedni,  
hanem rövidesen a nemzeti parasztpárt  
elnöke lesz. Ebben a kérdésben az utolsó  
szót a nemzeti parasztpárt őszi kongressz-  
susa fogja kimondani.

Az uralkodó újra érdeklődik  
a politikai pártok iránt

Az „Adeverul“ mai számában Scrutator  
megállapítja, hogy a királyi esküvő al-  
kalmából az uralkodó újból érdeklődést  
mutatott a politikai pártok iránt, aminek  
legtöbb bizonyítéka az, hogy a pártvezé-  
rekkel hosszasan elbeszélgetett és külön  
kihallgatásokon fogja fogadni az ellen-  
zéki pártok vezéregyéniségeit.

## Tegnap éjjel az ország különböző részein négy merényletet követ- tek el vonatok ellen

Eddig nyolcvanhét letartóztatás történt. Egyik merénylet  
sem sikerült

Bucuresti-Bukarest, július 27. (Az Uj  
Kelet tudósítójától.) A Predeal—Buka-  
rest—Ploesti vasútvonalon Buda állomás  
közéleben a 9893 sz. tehervonat ellen me-  
rényletet követtek el. Fél 11 órákor a 64  
sz. kilométerkö közelében a mozdony alatt  
robbanás történt. A mozdony megrongáló-  
dott, de a robbanás szerencsére csak cse-  
kélyebb mértékben hatott, úgy, hogy a  
vonatnak nem történt nagyobb baja. Em-  
beréletben kár nincsen. A ploesti állomás  
főnöksége azonnal munkásokat küldött a  
pályatest helyreállítására.

A munkásokat munka közben meg-  
támadták a merénylők és revolverrel  
lőtték rájuk,

anélkül azonban, hogy valakit megsebesi-  
tettek volna. A munkások üldözöbe vették  
a támadókat, akiknek sikerült elmenekül-  
niük. A kettős merényletről azonnal jelen-  
tést tette az állambiztonsági hivatalnak,  
amelynek részéről Cadere Victor állam-  
titkár személyesen vezeti a vizsgálatot.

### A második merénylet

A szigurancára ma érkezett jelentés  
szerint ma éjjel a Jasi melletti Ciurea  
állomás közelében

egy másik hasonló merénylet történt,  
ugyancsak egy tehervonat ellen. A vonat-  
ban a bomba itt sem tett nagyobb kárt,  
a pályatest azonban 100 méter hosszúság-

ban megrongálódott.

Besarábiában

Egy harmadik merényletről a beszará-  
biai Romancauti állomásról adnak hírt,  
ahol az ismeretlen tettesek  
a 712 sz. személyvonatot a sínekre  
helyezett sinderabbal kisiklasztották,  
nagyobb kárt azonban nem okoztak.

Dubrudzsában is

A dubrudzsai Noua Sulita és Pocnita  
állomások között is ki akarták siklasz-  
tani az egyik személyvonatot, de a pályá-  
ór megakadályozta a tett végrehajtását.  
Az egyidőben négy különböző helyen el-  
követett, illetve megkísérelt merényletek  
ügyében a jasi hadtestparancsnokság is  
megindította a vizsgálatot, amely rend-  
kívüli apparátussal folyik. Eddig 87 le-  
tartóztatás történt.

A merényletek nem hoztak kárt,  
a véletlen igen

A merényleteken kívül egy véletlen vasu-  
ti szerencsétlenség is történt az éjszaka  
folyamán, Kiskapus és Nagyszében között  
a 2427 sz. tehervonat hibás váltoállítás  
miatt kisiklott. A vonat 14 kocsjá össze-  
tört, két fékező súlyosan megsebesült. Az  
anyagi kár is igen jelentékeny. A szeren-  
csétlenségben hibás Ciprian József váltó-  
kezelőt letartóztatatták.

tikai arca. És maradhat-e Románia egé-  
szen közömbös a forrongó események  
közepette?

Mindaz persze csak kombináció. Egy-  
szerű találgatások, amelyeket talán csak  
a véletlen fűz egybe, de így egymás  
mellett nagyon is plauzibilisnek látszik  
az egész gondolat. A színajai hercegi  
esküvő mellékhatásai. De végeredmé-  
nyében mégis ezekből az apró jelensé-  
gekből szövődik össze a bukaresti nagy-  
politika. Ráadásul Jorga fáradt is. Na-  
gyon belefáradt abba, hogy állandóan  
az ellenkezőjét cselekedje annak, amit  
valaha hirdetett, mert Argetoianu így  
akarja.

És Jorga hazautazott Valeni de Mun-  
teba, Maniu pedig Szinajában maradt...

A politika nyári szélcserdjében már kovácsolják a fegyvereket az őszi összecsapásra

# Uj Gyulafehérvárra készül a nemzeti parasztpárt

Vagy új demokrata blokk alakul, vagy az összes demokratikus elemek visszalépnek a nemzeti parasztpártba... „Lehet, hogy pártot alakítok, de lehet hogy nem“...

## Jorga helyett Argetoianu már a tényleges miniszterelnök

Bucuresti-Bukarest, július 27. (Az Uj Kelet tudósítójától.) A belpolitikai fronton minden csöndes. Olyan ez, mint a hamu alatt lappangó tűz... Jorga miniszterelnök Valeni de Munteba tette át rezidenciáját, ahol a választások és a rendkívüli izgalmas parlamenti szesszió szennyes politikai harcainak után megfürdik a kultúra tiszta vizében. Soha ilyen élénk még nem volt ez a kis munteniai fészkek. Néhány Jorga rajongó, két három paraszt gazda pár környékbeli lelkész és tanító lézengett évről-évre a népegyetem padjában. A faluban csönd honolt. A profesz-

szor csak hébe-korba sétált végig arisztokratikus szakállal a falu főútcáján... De megváltozott itt minden! A professzornak miniszterelnökké kellet átvedlenie, hogy a kulturális körök végre „megértsék és honorálják“ valeni de munteni kulturművét. Az előadások tartására jelentkező „kulturapostolok“ listája egyre terjedelmesebb. A hallgatók tömegétől zsiabong Valeni de Munte. Inkább a politika iránt érdeklődnek. A végtelenbe nyúló előadások pedig szemmel láthatólag mutatják őket. Nem esoda. Legtöbbjük a kamarának, vagy a szenátusnak a tagjai.

tását célozza tisztázni:

„A liberális párt — olvassuk a kommüni kéből — a választások után visszavette teljes akciósabadságát és ellenzéki szerepét a leghatározottabb, de ugyanakkor konstruktív módon kívánja teljesíteni“.

Politikai körökben úgy hiszik, hogy a liberális párt kebelében sulyos nézeteltérések támadtak a vezetők által diktált politika kérdésében. Sokan a pártra nézve igen károsnak tartják azt, hogy kétlaki szerepet töltsenek be és ugyanakkor, amiköz ellenzékben vannak, viseljük a kormányzás nehézségeivel járó összes ódiúmokot.

Különösen a párt fiatalokból álló frakciója követeli, hogy a párt leghatározottabban ellenzékbe vonuljon és indítsa meg a kormánybuktató akciót. Ez a frakció azon az állásponton van, hogy a liberális párt teljesen rehabilitálta magát a dinasztikus kérdésben és így semmi sem áll útjában annak, hogy átvegye a hatalmat.

### Argetoianu pártot alakít?

Ducák még tapogatóznak. Lassan készítenek elő az utat a belpolitikai élet szupremációjának átvételére. Még az is lehetséges, hogy Duca kormányzati kollaborációra köt paktumot Argetoianuval, akit így remél visszahozni a liberális pártba, még mielőtt ez mecsinálna a maga pártját. Mert jobb anyag híján hetek óta afelett polemizál a fővárosi sajtó: alapít-e pártot Argetoianu, vagy sem? A Dimineata munkatársának ilyen irányú kérdése Argetoianu egy választott, ahogy ezt tőle várni lehetett: „Lehet, de inkább nem, mint igen“.

Ami bennünket illet, nekünk az a véleményünk, hogy Argetoianu nem riad vissza — ha módjában állana, — attól, hogy feltámassza a régi konzervatív pártot, amelynek valamikor tagja volt.

### A kis pártok

A kormány magával szemben fogja találni öszire a kis pártokat is. Averescuék, George Bratianuval és talán egyéb kombináció híjján Lupuval

## Csak az történik, amit Argetoianu akar

Csak Argetoianu, a kormány tényleges vezetője áll rendületlenül a posztján. Ez különösen az utóbbi időben domborodik ki egyre feltűnőbben. Az interimáris bizottságok kinevezésénél az ő intenciói érvényesültek. Jorga hiába tett vagy tesz ünnepélyes ígéreket. Argetoianu mindent tudomásul vesz, de azután azt teszi, amit jónak lát. A prefektusok kicserélésénél, a rendkívüli hitelek folyósításánál, a külpolitika minden terén, a különböző pártokkal szembeni magatartás szempontjainál, tehát a kormány bármilyen megnyilatkozásában az ő akarata érvényesül. Egyetlen dologba nem ártja bele magát: a közoktatásügybe. A közoktatásügyi tárca körül az történik, amit Jorga kíván. És

ebben ki is merül a miniszterelnök minden tettvégya.

### Argetoianu. Jorga szakállt ragaszt

Argetoianu még ilyen körülmények között is annyira ravasz, hogy kényes kérdésekben Jorgát tolja előtérbe; ha valamely politikai pártnak keztyűt kell dobni és ha azt fel kell venni, Argetoianu gondoskodik arról, hogy Jorga a helyén legyen. Ha a királynál van befolyásra szűk ség, ha a bármilyen kényes exponáltság-ról lehet szó, Argetoianu a kulisszák mögé húzódik és a színen Jorga miniszterelnök látható. Politikai argóban ezt úgy mondják, hogy Argetoianu Jorga-szakállt ragasztott.

## Jorga behódol az új ritmusnak és zsirót ad

Argetoianu tántoríthatatlanul halad a maga útján, amely régi, ismert gazdasági programja megvalósítása felé vezet. Rövidesen nyilvánosságra kerülnek ezek a tervek: 50 milliárdos kölcsön, monopólok, koncessziók, tökéletes bekapcsolódás a nemzetközi gazdasági élet vérkeringésébe. Ime a sokat emlegetett „új ritmus“.

Es erre az „új ritmusra“ adta zsiróját Jorga Miklós, aki nem régen még a legvehemensebb harcot folytatta a külföldi tőke ellen, amelyről azt állította, hogy el akarja gyarmatosítani Romániát.

### A vasöklü

Es Argetoianu, a vasöklü (egyelőre még csak a gunnyneve) felkészül a harcra, a döntő küzdelemre, amelyen áll vagy bukik programja. A hirt, hogy nyári szabadságra külföldre utazik, hivatalos kommunikéké cáfolták meg. Argetoianu tudja, hogy a nagy összecsapás öszire várható. Hogy kiméletlen offenzívát indítanak ellene minden oldalról s neki, az összes frontokon fel kell majd vennie a küzdelmet.

Lehet, sőt már is beszélnek róla, hogy Jorga maga is visszavonul, Jorga hiu ember. Egy életen keresztül táplált, leghőbb vágya beteljesült: Miniszterelnök lett. Talán megunta az Argetoianuval szembeni állandó harcot is.

Es talán megunta, hogy a vele folytatott harcban mindig alul maradjon. Nagyon könnyen valóra válhat tehát a hír, amelyet anyai buzgalommal terjesztenek az ellenzéki pártok.

Manoilescu, akinek intelligenciája és összeköttetései az Argetoianuval vetekedtek, egyetlen veszélytársa volt a bel- és pénzügyminiszternek. Ezért kellett elvállalnia a Nemzeti Bank kormányzását.

Argetoianunak tehát szabad keze lesz a kormányban. Nem fog senkit sem kimélni, hogy programját megvalósítsa. Vasakarat, cinikus ember. Ellenfeleinek nehéz harcot kell megvívniok.

### A nagy összecsapás előtt

Az ellenzék táborában már kovácsolják a fegyvereket. A nemzeti parasztpárt a nyári szünet és a kánikula ellenére is megtesz minden előkészületet a nagy küzdelemre. Maniu misztikumba öltöztetett badacsonyi visszavonulásának gyümölcsét már öszire szeszretnék leszedni. A badacsonyi kurián élénk forgalom van. Nincs nap, hogy legalább egy nemzeti parasztpártot

párti politikus ne tünne föl Maniuval a régi ház árnyos udvarán. Az utóbbi időben a pártnak sikerült királyhűségét kétségbevonhatatlanul bebizonyítania. A nemzeti parasztpárti politikuskoknak az uralkodónál tett audienciái kormánykörökben is idegességet keltek. Sőt, a színejai ünnepségek alkalmából maga a badacsonyi remete is külön audiencián jelent meg. Maniu és az uralkodó közötti feszült viszony megenyhülésétől sokat várnak politikai körökben.

### Készül az új „Gyulafehérvár“

A nemzeti parasztpárt vidéki alakulatai különben semmivel sem törődve, szisztematikusan készítik elő az új „Alba-Juliat“. Már ki lett adva a parancs a községi, városi, megyei és tartományi kongresszusok megszervezésére. Az ifjúsági csoportok, a Chemarea, a Voinic szervezetek újra szerveződnek, gyűjtik az erőt a nagy offenzívához. A párt új programot készít, amely kiküszöbölni hivatott az elmúlt kormányzás tapasztalatai által rossznak és hibásnak bizonyult pontokat.

Egyetlen zavaró momentum tapasztalható a párt kebelében, Vladnak Juniannal fennálló konfliktusa. Ez egyébként inkább két koncepciókon, mint két személynek a konfliktusa. A két politikus a párt szélső jobb és szélső balszárnyát képviseli. A két politikus közötti konfliktus igen könnyen vezethetett volna komoly széthúzásra, ha a központ nem nyult volna kemény kézzel ehhez a problémához. A nemzeti parasztpárt vezetésének különben is már régi vágya, hogy a liberális pártnál ismert fegyelmet a nemzeti parasztpárt kebelében is megvalósítsa. A párt alakulatok túl nagy autonómiája nem egyszer komoly zavarokra vezetett. A párt program módosításának előkészítésével egyidejűleg, tehát szó van a statutumok alapos módosításáról is.

Ami a Vlad-féle intervjukat illeti, Juniának követelik a kérdés tisztázását: Vagy kategórikus cáfolat, vagy Vlad távozzék a pártból.

### Demokrata blokk

Nincs tehát kizárva, hogy megvalósul a sokat emlegetett demokrata blokk, amelynek Stere és Lupu pártjai képeznek a magját és amelyet jelentősen megerősítenek Junian, ennek baráti és Sterének még a nemzeti parasztpártban maradt elvtársai: Andrei, Ralea, Jacobescu professzorok.

Amennyiben ez nem valósulna meg, úgy ennek éppen az ellenkezője következhet be: Lupu fuzionál, Stere pedig visszalép a pártba. Ilyen körülmények között a nemzeti parasztpárt erejének teljében venné fel öszire a küzdelmet a kormánynyal.

### Mit csinálnak Ducák?

Jellemző a liberális pártnak félhivatalosában megjelent kommüniék, amely a pártnak a kormánnyal szembeni magatar-

**MEGJELENT!**  
**TOLSZTOJ**  
**A 20. SZÁZAD MÉRLEGÉN**  
doktori tanulmány a liegei egyetem filozófiai fakultásán  
Írta: Dr. Stern Ignác  
**Ára 20 lej**  
postán küldve 31 lej, mely összeg bélyegben is beküldhető. Megrendelhető a szerzőnél Cluj, Str. Albinei 29 és az Uj Kelet könyvosztályában

alakíthatnak blokkot. Ha a kis pártoknak a nemzeti parasztpárttal való kollaborációja teljesen valószínűlennék látszik, úgy még jobban előváldottak a liberális párttól. Ducának otával a királykérdésről folytatott szópárbaja véglegesen lehetlenné tette a két párt közötti kollaborációt.

Averescuék inkább George Bratianu felé orientálódnak. Az ifju liberálisok ma leggyűlöltebb ellenfelei az öregeknek. Vezérük, a nagy Bratianu Jonel fia, bár nagy reményekkel indult, nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket. A politika arénájában elveszítette a csatát Ducával szemben. Csak Gogáékkal szövetkezve képviselhet politikai súlyt.

### Es a kisebbségek...

A kisebbségi pártok jelentős súlyt képviselnek a politikai élet eme konjunkturájában. A magyarok, zsidók, németek és a hozzájuk számítható szociáldemokraták 30-nál több mandátummal rendelkeznek, tehát döntő szerepet játszhatnak bizonyos kritikus pillanatokban. Hogy a rendkívüli szesszióban történtek után a kisebbségi pártok megvonják a kormánytól támogatásukat, ez bizonyosra vehető.

### Porba hull a vasöklü

Argetoianu vasöklének tehát előrelátólag nehéz, nagyon nehéz harcot kell megvívnia az ellenzék kemény és mindenre elszánt frontjával szemben. Es nem tartjuk lehetetlennek, hogy a vasöklü ernyedten aláhull és efeldja a harcot. Hogy mi lesz azután? Azt még csak nagyon kevesen tudják Romániában.

### Hátszegi Ernő

## Tisá bőáv előestélyén tizezer zsidó ifju vonult el tüntető menetben a Szenthelynél

### A revizionisták röpiratait elkobozták

Jeruzsálem, július 27. Jeruzsálemben hagyományos módon ülték meg a tisabőávi gyásznapot. Több, mint tizezer zsidó, javarészből fiatalok, vonult el ünnepi komolysággal az Av hó kilencedikét megelőző estén a Szentfal mellett. Az öregek ezalatt a Szentfal előtti téren a földön ülték és gyászdalokat énekeltek. Minthogy mindenféle világitás tilos volt, a Szentfal előtti teret teljes sötétség borította. A tér ajárári előtt brit rendőrök cirkáltak, míg a téren ötven fiatal rendező ügyelt a legteljesebb rendre.

biztosítása érdekében Julius Jakobs zsidó kerületi tisztviselő élén megjelentek a közigazgatási tisztviselők és rendőrtisztek is. Julius Jakobs kezében szorongatta a Szentföld-bizottság ismert jelentésének egy példányát. Ezen a tiseobőáv napján, az 1929-i szomorú emlékeztető tiseobőáv után, amikor is a zavargások kezdődtek, történt először, hogy a felvonulás a bizottsági jelentés határozatai alapján zajlott le.

A revizionista ifjúság röpiratokat akart széjjelosztani, a rendőrség azonban lefoglalta a röpiratokat. A röpiratokban a revizionisták fölhivták Palesztinai zsidóságát, hogy utasítsa vissza a Szentfal-bizottság által megállapított és zsidó vallási és világi tényezők által elfogadott jelentés határozatait.

## Berlinben meggyilkoltak és kiraboltak egy konfekciós üzlet tulajdonosnőjét

Berlin, július 27. Az elmúlt éjjel ismeretlen tettes meggyilkolta Silberzweig Mirjam 29 éves asszonyt, egy berlini konfekciós üzlet tulajdonosát. A gyilkosság utn a tettes kifosztotta a kasszát és egyéb értékes holmit is elvitt magával.

lyamán számosan jelentkeztek a rendőrségen, akik különböző felvilágosításokat adtak, de ezek közül csak egy asszony adatai járulnak hozzá a tettes kézrekerítéséhez. Az asszony szerint a kritikus időben egy fiatalember jött az üzlethelyiségből. Az asszony meglehetősen pontos személyleírást adott a fiatalemberről és a rendőrség reménykedik, hogy a nyomok alapján rövidesen sikerül elfogni a gyilkost.

**Saját érdekében**  
cselekszik, ha gyermekét a timisoreai Zsidó Internátusban helyezi el.

**A MEM BERETVAKREM**  
ELŐNYEI  
BŐSÉGES HAB-KIMÉLI A PENGET HIGIENIKUS. — GAZDASÁGOS

Kedd, 1931.  
**Ki a falva Dr. Gh. takozo vasolt törvén**  
a kolozsvári A közgyűlés felelőssége

Cluj-Kolozsvár tudósítójától.) Kolozsvári ügyvérendkívül nagy le. Az ügyvédi kjen a törvénykez fontosságú kérd az ügyvédek ma lentek még, ahó tették Hamangiu vezetét. A gy szinte egyhangu hamarkodott eg legnagyobb ves különösen a pol lag. A regátban az esetek legna mában kvalifi olyan esetek is mi Erdélyben n fusba útköző c vények értelmé különösképpen s járó azon inté napra Erdélybe könyveket.

A szombati Alexandru kama a vezetőség eml ságügyminiszte A vezetőség irat megállapít ságügyminiszter 137-ik paragrafi alkotmányszakas kimondja, hogy regáti és az itta lata után hajtha ségesítés külön vényegységesítés a francia törvé hódított részre törvényparagraf hangolja a néme közötti éles dif Hamangiu igazs törvényjavaslatt polgári kereske csatlóti részekre

Ettől függetle tetése óriási v mert erre a kül kihatással van

A memorandó Ghilezan Liviu lendületes bes veszlyt, amely törvényegysége lönösen a tele kapcsolatlan t dr. Ghilezan L könyven keresz vétel, a telek történeke a h könyv megszün ság állana be lis lehet a pol

Keserü szava hogy egy mac kor szöbakerül se és a csatol tudulása az eg zöképpen intéz — Jól teszi, az me — Azt jelen — hogy a lan nem is v ügyvédek sére

Ezután dr. lépett a kama hőkentette, a lalnak állást a pontba fogl Ghilezan Liviu megválasztásá lenne, hogy e inditson be a ság összekötte szes társadal gal, iparosokk tuelekkel, akik

**JELENT!**  
**CSZTOJ**  
**ZAD MÉRLEGÉN**  
any a liegei egyetem  
ai fakultásán  
r. Stern Ignác  
a 20 lej  
31 lej, mely összeg  
beküldhető. Megrendel.  
Cluj, Str. Albinei 30  
et könyvostályában

**Ki a falvakba!**

**Dr. Ghilezan Livius országos tiltakozó kampány beindítását javasolta Hamangiu egységesítő törvényjavaslata ellen**

**a kolozsvári ügyvédi kamara szombati rendkívüli közgyűlésén. A közgyűlés nem vállalta az agitációs kampány megindításának felelősségét és elfogadta a vezetőség határozati javaslatát**

Cluj-Kolozsvár, július 27. (Az Uj Kelet tudósítójától). Szombaton délután a kolozsvári ügyvédi kamara nagytermében rendkívüli nagyfontosságú gyűlés zajlott le. Az ügyvédi kamara ülésének napirendjén a törvénykezési egységesítésének nagyfontosságú kérdése szerepelt. A gyűlésen az ügyvédek majdnem teljes számban jelentek meg, ahol izgalmas vita tárgyává tették Hamangiu igazságügyminiszter tervezetét. A gyűlésen résztvevő ügyvédek szinte egyhangulag foglaltak állást az elhamarkodott egységesítés ellen, amely a legnagyobb veszélyeket rejti magában, különösen a polgári jogelzre vonatkozólag. A regátban érvényben levő törvények az esetek legnagyobb részében más formában kvalifikálják a jogeseteket és olyan esetek is bekövetkezhetnek, hogy a mi Erdélyben nem képez törvényparagrafusba ütköző cselekedetet, az az új törvények értelmében büntetendő lesz. De különösképpen sérelmes az egységesítéssel járó azon intézkedés, mely máról-holnapra Erdélyben is megszünteti a telekkönyveket.

**A vezetőség javaslata**

A szombati gyűlésen dr. Dragomir Alexandru kamarai dékán tejesztette elő a vezetőség emlékiratát, amelyet az igazságügyminiszter elé kívánt terjeszteni. A vezetőség által kidolgozott emlékirat megállapítja, hogy Hamangiu igazságügyminiszter tervezete az alkotmány 137-ik paragrafusának ellentmond. Ez az alkotmányszakasz ugyanis kategórikusan kimondja, hogy az egységesítés csak a regáti és az itteni törvények felülvizsgálata után hajtható végre. A romániai egységesítés különbözik a többi államok törvényegységesítésétől, amennyiben például a francia törvényeknek a németektől elhódított részekre való kiterjesztésével 276 törvényparagrafus foglalja közre és egybehangolja a német és francia törvénykezés közötti éles differenciákat. Ugyanakkor Hamangiu igazságügyminiszter egyetlen törvényjavaslattal terjeszti ki a romániai polgári kereskedelmi és büntetőjogot a csatolt részekre.

Ettől függetlenül a telekkönyv megszüntetése óriási veszélyeket rejti magában, mert erre a külföldi tőke is reagál s nagy kihatással van a hitelviszonyokra.

**A telekkönyv megszüntetésének veszélye**

A memorandum felolvasása után dr. Ghilezan Livius emelkedett szólásra, aki lendületes beszédben vázolta fel azt a veszélyt, amely Erdély jogi életét éri a törvényegységesítéssel kapcsolatban. Különösen a telekkönyv megszüntetésével kapcsolatban tett érdekes észrevételeket dr. Ghilezan Livius. Erdélyben a telekkönyv keresztlül zajlik le minden adás-vétel, a telekkönyvi bejegyzés alapján történnek a hitelnyújtások és a telekkönyv megszüntetésével olyan bizonytalanság állana be a piacon, mely katasztrófa-lehet a polgárságra.

**„Menjenek Budapestre“**

Keserű szavakkal emlékezik meg arról, hogy egy maraszállású román bíró, amikor szóba került a törvények egységesítése és a csatolt részek ügyvédek felzárulása az egységesítés ellen, a következőképpen intézte el a kérdést:

— Jól teszi a minisztérium, akinek nem fetszik, az menjen Budapestre.

— Azt jelenti ez — mondotta dr. Ghilezan —, hogy a régi királyságban egyáltalán nem is veszik tudomásul az erdélyi ügyvédek sérelmeit.

**Ki a falvakba!**

Ezután dr. Ghilezan olyan javaslattal lépett a kamara elé, mely azokat is megrázkéltette, akik a legradikálisabban foglaltak állást az egységesítés ellen. Az öt pontba foglalt határozati javaslatban Ghilezan Livius egy állandó bizottság megválasztását kérte, melynek célja az lenne, hogy egy erős tiltakozó kampányt indítson be a törvény ellen. Ez a bizottság összeköttetésbe lépne az ország összes társadalmi osztályaival, parasztsággal, iparosokkal, kereskedőkkel és intellektuálakkal, akik számára köztudattá tenné,

hogy milyen következménnyel jár a törvények egységesítése.

Az összes megyékben nagy népgyűléseket rendezzenek, amelyekben résztvennének az ügyvédi kamara kiküldöttjei is, ha más-ként nem lehet, az ügyvédi kamara költ-ségein és ezek világosítsák fel a lakos-ságot az egységesítésben rejlő veszélyek-ről.

**Mitingek a regátban**

A régi királyságban mitingek tartását javasolta dr. Ghilezan Livius és ezeknek végeztével egy Bukarestben rendezendő országos nagygyűlést, melynek határozati javaslatát a kormány felelős tagjaihoz és magához az uralkodóhoz kívánta eljuttatni.

Végeztül a határozati javaslatban kérte egy broszura kinyomatását, amely részletesen kifejtené mindazokat a nehézségeket, amelyekkel az egységesítés meg-gátolná Románia jogéletének folytonos-ságát.

Ghilezan Livius meglepő határozati javaslatát az ügyvédi kamara megjelent tagjai a legkülönbözőképpen kommentál-ják. A késő esti órákba nyúló heves vita indult meg afölött, hogy a közgyűlés a

**Csiraölő - tökéletes**

**szagtalanító LYSOFORM**



**L**YSOFORMOT a nagy súlyt helyeznek, tudják, hogy szappan és víz nem tudják kiküszöbölni az izzadás okozta kellemetlen hatásokat. Kérjen nyomtatékosan Lysoformot. Csakis sötétzöld üvegekben kerül eladásra. Lysoform ki-mérve nem kapható.

Előkelő hölgyek, akik személyes egészségükre

*Lysoform*

vezetőség, vagy dr. Ghilezan Livius javaslatát tegye magáévá. Végül a közgyűlés úgy döntött, hogy a vezetőség memorandum mellett foglalt állást, mert nem akar olyan élesen agitativ tiltakozást megindítani, mint amilyent dr. Ghilezan Livius javasol. A kamara így elfogadta a vezetőség memorandumát, ame-

lyet az igazságügyminiszterhez terjesz-tenek fel, majd elhatározta a gyűlés, hogy az összes ügyvédi kamarák vezetőit össze-hívják, hogy az erdélyi ügyvédek a kér-dés egységes megvitatása után szeptem-ber 7-én és 8-án felkészült delegációt küldhessen az országos ügyvédkongressz-uszra.

**Az ötvenmillió lejt is meghaladja a szász-fenesi szeszgyárra kirovandó pénzbírság**

**Elrendelték a bűnügyi zárlatot a gyár igazgatóinak vagyona ellen**

Cluj-Kolozsvár, július 27. (Az Uj Kelet tudósítójától). A feketeszesz-vizsgálat középpontjában még mindig a szászfenesi szeszgyár ügye áll, amely-naponta tömegesen folytatja a ki-hallgatásokat dr. Puscariu Emil vizsgá-lóbíró. A vizsgálat menetében újabb fordulat állott be, amennyiben szomb-a este a vizsgálóbíró újra letartóztatás-ba helyezte Salamon Mór kolozsvári szeszgyárost.

**Miért tartóztatták le másodszor is Salamon Mórt?**

Salamon Mór újabb letartóztatására az adott okot, hogy a szeszgyáros a szászfenesi szeszgyárnál, mint társtulajdonos szerepel. A szászfenesi gyár alkalmazottainak kihallgatása során kompromittáló adatok merültek fel Salamon Mór ellen is, aki szintén részese volt a gyárnál megállapított plomba

és bárca manipulációknak.

A nyomzásban egyébként a pénzügyi hatóságok is részt vesznek. Tudvalevő, hogy a feketeszeszgyártás büntető törvénykönyvileg nem büntethető, mert a szeszgyártást csak kihágásnak tekinti az adóeltilkolást. Ezzel szemben a bárca-és plombamanipulációk mint okirat-hamisítás tekintetnek és ezen az alapon történtek az eddigi letartóztatások is. A büntetés megállapításánál viszont a pénzügyi hatóságok illetékesek, amelyek már összegezik is a nyomozás eredmé-nyei alapján a gyárra kirovandó büntetés.

**Ötvenmillió lejt büntetés**

A szeszgyára felbontásáért mintegy 500 ezer lejnyi büntetést rónak ki a szeszgyárra, míg a termelt szesz mennyiség adóeltilkolásáért kirovandó büntetés fantasztikus összegeket tesz ki. Az eddigi megállapítások szerint a gyár 600

liter szeszt termelt naponta, de még nem sikerült megállapítani azt, hogy mennyi ideje folyt a feketeszeszgyártás. Miután a büntetés az eltitkolt adónak hatszorosa, a borszesz adóját véve alapul, naponta mintegy 10 ezer lejt bírság róvándó ki a szeszgyárra. A büntetés végösszege az eddigi számítások szerint túlhaladja az ötvenmillió lejt.

A pénzügyi hatóságok a büntetés nagyságára való tekintettel bűnügyi zárlatot rendeltek el a gyár összes tulajdonosainak tüzeire és ingatlanaira. Itt említjük meg, hogy Sava Corneli felfüggesztett sziguranca vezérfelügyelő, aki néhány nappal ezelőtt még jugoszláviából adott magáról életjelt, napok óta Bukarestben tartózkodik. Ugy lát-szik a feketeszeszben sulyosan kompromittált tisztviselő Bukarestben élő barátainak protekcióját akarja igénybe-venni.

**A román orvostanhallgatók franciaországi privilégiumának megvonása — nem antiszemita intézkedés?**

**Balthazard professzor válasza az antiszemitizmus elleni liga tiltakozására**

Párizs, július 27. Balthazard professzor, a párizsi egyetem orvosi fakultásának dékánja, nyilatkozatot tett köz-zé, amelyben cáfolja azt a hírt, hogy a román orvostanhallgatók eddigi privilégiumának megvonása antiszemita motívumokra volna visszavezethető. Balthazard professzornak erre a nyilatkozatra azért volt szüksége, mert a párizsi antiszemitizmus elleni liga a zsidó diákokat ért sérelem miatt tiltakozó jegyzéket adott át Mario Roustan köz-oktatásügyi miniszternek.

A közoktatásügyi miniszter a tiltakozó jegyzékre válaszképpen átadta a ligának Balthazard professzornak nyilatkozatát, amelyben a dékán megállapítja, hogy az új rendelkezés megfogalmazásában semmilyen szerepet nem játszott az a kérdés, vajjon a zsidókat Romániában üldözik-e, vagy sem. Sokkal inkább az tette szükségessé az intézkedés kibocsátását, hogy a francia orvo-

sok nem engedhetik meg azt, hogy év-ről-évre száz és száz új romániai orvos kezdjen praxist Franciaországban. E miatt tartotta szükségesnek az orvosi fakultás, hogy a romániai diákokat, akik korábban előnyösebb helyzetnek örvendtek, ugyanolyan korlátozások alá vesse, mint a többi külföldi orvosokat. A román orvosok ezental ha Franciaországban akarnak praktizálni, ugyanazokat a vizsgákat kell letegyék, mint a többi külföldiek és meg kell szerezzék a francia állampolgárságot.

Ezzel szemben külföldi diákok az egyetemre minden külön korlátozások nélkül iratkozhatnak be. Minden diák, akár román, akár más nemzetiségű, felvett tanulmányait. A megszorító rendelkezések alól évente tizenöt tanulómentést. Ezek minden külön vizsga letétele nélkül és a francia állampolgárság meg-

szerezése nélkül üzhetnek orvosi praxist. A tizenöt román diák kiválasztását egy egyetemi tanárból álló komisszió fogja elvégezni.

— Azt hiszem, — írja Balthazard professzor nyilatkozatának végén, — mindenki előtt világos az, hogy ez a komisszió nem fog különbséget tenni a hallgatók vallása miatt.

A nyilatkozattal szemben rá kell mutatnunk Balthazard professzor feltűnést keltő cikkére, amely ez év június havában jelent meg, az *Echos de la Médécine* című lapban. Ebben a cikkben Balthazard professzor megállapította, hogy a párizsi egyetemre beiratkozott román orvostanhallgatóknak több, mint a 85 százaléka zsidó és ehhez azt a megjegyzést fűzte, hogy Franciaország a román diákok részére nyújtott privilégiumot nem a zsidó diákok légióinak szánta.

...köt, Ha a kis pártoknak...  
...párttal való kollaborá-  
...alószínűlennék látszik,  
...eltávolodtak a liberális  
...Gógával a királykérdés-  
...párba véglegesen lehe-  
...két párt közötti kolla-

...ább George Bratianu  
...k. Az ifju liberálisok ma  
...lenfelei az öregeknek.  
...Bratianu Jonel fia, bár  
...indult, nem váltotta be  
...reményeket. A politika  
...zította a csatát Ducával  
...gákkal szövetségbe kép-  
...sult.

**Es a kisebbségek...**

...ártok jelentős súlyt kép-  
...ai élet eme konjunkturá-  
...ok, zsidók, németek és a  
...ható szociáldemokraták  
...adattal rendelkezőknek,  
...pet játszhatnak bizonyos  
...tokban. Hogy a rend-  
...n történtek után a kisebb  
...vonják a kormánytól tá-  
...bizonyosra vehető.

**Porba hull a vasókö**

...asóklének tehát előrelát-  
...nagyon nehéz harcot kell  
...enzék kemény és minden-  
...ájával szemben. Es nem  
...ennek, hogy a vasókö  
...ll és efeldja a harcot.  
...z azután? Azt még csak  
...tudják Romániában.

**Hátszegi Ernő**

**r zsidó ifju Szenthelyné**

...ozták  
...kében Julius Jakobs zsi-  
...tisztviselő élen megjelentek  
...tisztviselők és rendőr-  
...Jakobs kezében szorongó  
...ld-bizottság ismert jelen-  
...ldányát. Ezen a tiseo-  
...z 1929-i szomorú emlé-  
...v után, amikor is a za-  
...dtek, történt először,  
...lás a bizottsági jelentés  
...pán zajlott le.  
...a ifjuság röpiratokat  
...tani, a rendőrség azon-  
...röplapokat. A röpiratok  
...sták fölhívták Palesztina  
...utasítsa vissza a Szent-  
...tal megállapított és zsi-  
...lági tényezők által is el-  
...és határozatait.

**kiraboltak donosnőjét**

...an jelentkeztek a rend-  
...ülönböző felvilágosítá-  
...ezek közül csak egy ass-  
...rulnak hozzá a tettes-  
...z. Az asszony szerint  
...egy fiatalember jött ki  
...ből. Az asszony megie-  
...személyleírást adott  
...és a rendőrség remél-  
...alapján rövidesen siker-  
...ilkost.

**érdekében**

...gyermekét a timisoarai  
...nátusban helyezi el.



## Ragyogó ünnepek közepette zajlott le Ileana hercegnő esküvője

Római katolikus szertartás szerint Cisar érsek eskette meg a hercegi part. Szombat délután elveszett és megkerült Mihai vajda. A vasárnapi esküvőn elgurult a szerb királyné egy értékes gyöngye, de megtalálták

### Mit fogyasztott el a vendégsereg a hercegi lakodalman

A festői szépségű Peles-kastélyban ragyogó ünnepek közepette folyt le tegnap délelőtt Ileana hercegnő és Habsburg Antal főherceg esküvője. A polgári szertartást a Pelisor-palotában végezte Hamangiu igazságügyminiszter, a királyi család, a külföldi vendégek és a kormány jelenlétében. Tizenegy órakor ment végbe az ünnepélyes egyházi esküvő. Az oltártól jobbra helyezkedtek el a kormány tagjai Jorga miniszterelnökkel az élükön, a diplomáciai kar képviselői, a középben helyezkedtek el a királyi család tagjai: Mariora jugoszláv királyné, Erzsébet görög exkirályné, Leiningen herceg, Hohenzollern Frigyes sigmaringeri herceg, Hohenlohe-Langenberg herceg, Hohenzollern Margit főhercegnő, Ferenc József Károly főherceg, Antal főherceg testvérei és Miklós román herceg.

Antal főherceg a hall bejáratánál várja a nászmenetet gyönyörű fehér csokorral a kezében. Az oltártól balra Cisar római katolikus érseknek és a kíséretében lévő papoknak van hely fenntartva. A főpapság mellett a tábornoki kar helyezkedik el Averescu és Presan marsallokkal az élén.

Cisar érsek dr. Zombory László és Ghica herceg pápai prelátusok kíséretében udvari autón érkezik. A Peles-kastély bejáratánál a főudvarmester fogadja a lila selyem diszruhába öltözött főpapot. Az érsek és kísérete a hallba felvezető lépcsőn foglal helyet.

Pontosan 11 órakor megszólalnak a harsonák, a katonazenekarok és jelzik a királyi nászmenet érkezését. Az első udvari hintóból a szépséges menyasszony, Ileana hercegnő száll ki nászruháival, Károly királlyal. Őket követi Lipót Salvátor főherceg, az örömapa, Mária özvegy királynéval és a harmadik pár: Hohenzollern Frigyes sigmaringeri herceg, Blanka főhercegnővel, a vőlegény anyjával.

Fischer jezsuita atya mondta a szent misét. Mise után Ghica herceg prelátus a külügyminiszter bátyja Cisar érsek elé térdel és áldását fogadva az oltár elé lép, ahol üdvözlőbeszédet mond. A hófehér hajú, törekeny természetű abbé alakja egyik különös érdekessége az esküvőnek. A herceg régi, román uralkodók leszármazottja, unokája az utolsó moldvai fejedelemnek, aki zajos nagyvilági élet után elhagyja ortodox vallását és a katolikus egyházba lép. Pappá szentelték és ma Párizsban fejt ki lelkipásztori tevékenységet. Francia nyelven mondott beszéde tele van történelmi és személyi emlékekkel s a belső meggyőződés ereje nagy hatást tett az egybegyűlt fejedelmek vendégekre.

Az esketési szertartást Cisar érsek végezte, aki beszéde után átadta a fiatal párnak Pius pápa ajándékát. Vasárnap délután 3 órakor a fiatal pár a brassómezei Törösvárra utazott Mária királyné kastélyába. Előzőleg Ileana hercegnő meglátogatta a borezni kolostort, ahol elbucszott az ott keresztelkedő lányoktól. A törösvári várkastélyban augusztus 5-ig marad a fiatal pár és ekkor saját repülőgépjükön, amelyet a király ajándékozott, Münchenbe utaznak. Utközben Budapesten is megpihennek. Münchenből Sigmaringerbe megy az ifjú pár, hol a Hohenzollern-család vendége lesz.

Ileana hercegnő egyébként igénybe vette az állampolgársági törvénynek azt a szakaszát, amely módot ad arra, hogy román állampolgárságra nőnek, akik idegen állampolgáru férfihez mennek feleségül, hogy választhatnak, vajjon férjük, vagy a saját állampolgárságukat tartják meg. E szakasz alapján Ileana hercegnő hivatalosan bejelentette, hogy román állampolgárságra optál. A hercegi esküvőn rendkívül érdekes epizód játszódott le. Marioara szerb királyné elvesztette nyakékének egy rendkívül értékes drágakövet. A zsigyik Hohenzollern hercegnő hívta fel a figyelmét a királynénak arra, hogy az értékes gyöngy elveszett. Bianu sziguranca vezérigazgató rögtön a legdiszkrétebb nyomozást indította meg a gyöngy után. A vendégeknek fogalmuk sem volt az esetről és csak akkor tudták meg, hogy mi történt, amikor Jakobovici tábornok egy szekrény mellett megtalálta az értékes gyöngyöt.

### Mihai vajda szerencsés kalandja

Az esküvőnek érdekes epizódja volt az is hogy Mihai vajda nem jelent meg a szombat déli recepción. Az ifjú trónörökös szombat délután játszani indult Puiu Dumitrescunak, a király magán-

télyben augusztus 5-ig marad a fiatal pár és ekkor saját repülőgépjükön, amelyet a király ajándékozott, Münchenbe utaznak. Utközben Budapesten is megpihennek. Münchenből Sigmaringerbe megy az ifjú pár, hol a Hohenzollern-család vendége lesz.

Ileana hercegnő egyébként igénybe vette az állampolgársági törvénynek azt a szakaszát, amely módot ad arra, hogy román állampolgárságra nőnek, akik idegen állampolgáru férfihez mennek feleségül, hogy választhatnak, vajjon férjük, vagy a saját állampolgárságukat tartják meg. E szakasz alapján Ileana hercegnő hivatalosan bejelentette, hogy román állampolgárságra optál. A hercegi esküvőn rendkívül érdekes epizód játszódott le. Marioara szerb ki-

## Közeledik a Zeppelin az Északi sarkhoz

Öt-hat napig marad a Zeppelin az Északi sark körül

A Graf Zeppelin az új folyamán rádió-összeköttetésben volt a bregenzi rádióállomással.

Ejfélkor a léghajóról a következő szikratávíró-helyzetjelentést küldötték: A Graf Zeppelin az északi szélesség 68°

43 perc és keleti hosszúság 43° 20 perc által meghatározott földrajzi ponton haladt át északi irányba. A léghajón minden rendben van.

A jelzett földrajzi pont a Ferenc József-föld és a Spitzbergák között elte-



titkárának leánykájával és olyan meszszi re mentek az erdőbe, hogy csak hosszszas keresés után akadt rájuk a kastély személyzete. A királyi család tagjai nem kis aggodalmat álltak ki, amíg a trónörökös a délutáni órákban épen és sértetlenül hazakerült.

### Mi fogyott el a lakodalman?

Igen érdekes statisztikát állítottak össze a lapok arról, hogy mi minden fogyott el a hercegi lakodalman. Eszerint a vendégsereg elfogyasztott ezer majorságot, nyolc borjut, tizenöt-ezer tojást, 2000 kiló lisztet, 500 kg. cukrot, 350 kg. halat és 400 kg. zöltséget a salátákhoz.

A szombat esti recepción 100 ezer cigaretta fogyott el.

## Németországban újra jobban normalizálódik a pénzpiac és a gazdasági élet

Megkezdték az Elfogadvány és Garanciabank alapításának előkészítését

Berlin, július 27. Németországban egyre jobban normalizálódik a pénzpiac és a gazdasági élet. Ma megkezdték az Elfogadvány és Garanciális Bank alapításának előkészítését. Ennek hivatása lesz a rendes bankforgalomra való visszatérés biztosítása és kiegyenlítő szerep vállalást a magánbankok és a birodalmi jegybank között. A bank alaptőkéje 200 millió márka lesz.

Szerdára a bankok fizetéskorlátozásainak újabb jelentős leépítését várják.

### Macdonald berlini útja

London, július 27. A kedvezőtlen időjárás miatt Macdonaldnak le kellett tennie arról a szándékáról, hogy repülőgépen utazzék Berlinbe.

Az angol miniszterelnök ezért este 8 órakor vonaton Hollandián át elutazott Németországba.

A pályaudvaron, mint Hendersont, Neurath londoni német nagykövet bucsuztatta. Nagyszámu közönség volt jelen a vonatindulásnál. Az emberek — szeren-

csés utat, sok szerencsét kiáltásokkal bucsuztak Macdonaldtól.

### Hendersont megérkezett Berlinbe

Berlin, július 27. Hendersont ma reggel félkilencor megérkezett a friedrichstrassei pályaudvaron a német birodalmi fővárosba.

A birodalmi kormány külviselésében Curtius várta az angol külügyminisztert. Amikor a peronon végigmentek, nagy nézősereg lelkesen éltette Hendersont.

## A lengyel sajtó egy része uja éles kampányt indított meg a zsidók ellen

zsidók és bolsevikiek azonosak — prédikálta egy lengyel pap

Varsó, július 27. A lengyel sajtó, különösen pedig a nemzeti demokraták központi orgánuma, a Gazetta Warszawska éles kampányt indított meg a zsidók ellen. Az idézett újság egyes cikkei valóságilag lázító tartalmuak. Nowaczynsky és Hybarsky nemzeti demokrata vezetők a zsidókat teszik felelőssé a lengyelországi gazdasági helyzetért. Rybarsky cikkében kijelenti, hogy az ország nemzeti érzelmű polgárai nem fogadják meg a zsidók politikáját. Nem okos dolog — írja az újság —, hogy a zsidók mindig a kormánytól menjenek. Ha majd a nemzeti demokraták kerülnek uralomra, akkor hiába jönnek a zsidók, az ő támogatásukkal, akkor már késő lesz.

A zsidó sajtó élénken kommentálja ezeket a cikkeket és azt írja, hogy már évek óta hasonló hang nem hallatszott a lengyel sajtóból, amely sohasem hízelt a zsidóságnak, de mindig is mérsékelt hangját, amikor a zsidó kisebbségekről írt. Idők jele, hogy most már az ellenzéki pártok legtekintélyesebbje

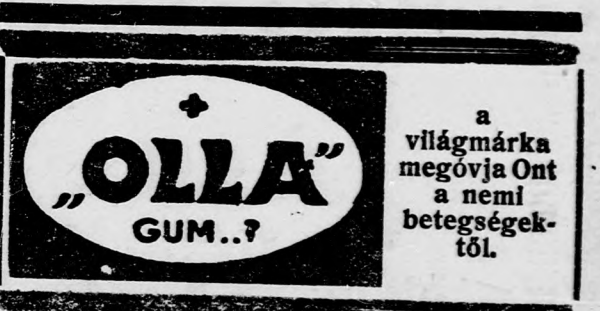
is kikezdi a zsidókat politikájuk miatt.

Ezeknek a sajtóhangoknak a bátorítására vezethető vissza az utóbbi idők számos olyan jelensége, amit Lengyelországban csak a legsötétebb időkben és polgárháborúk során voltak észlelhetők. Wolhyniában az utóbbi napokban valóságos pogromhangulatot keltett egy papnak a beszéde. Refolwka wolhyniai városban a plébános vasárnap hívei előtt beszédet tartott, amelyben kijelentette, hogy a zsidók és a bolsevikiek azonosak. A zsidók, akik Jézust megölték, az összes keresztényeket le akarják gyilkolni. A plébános elmondta, hogy nemrég tört vissza Oroszországból, ahol hamis iratokkal tartózkodott és itt tapasztalhatta, hogy a zsidók milyen rombolást vittek véghez. Megdöntötték a régi rendet, amelynek következménye, hogy a vallás Oroszországban teljesen elmerülően van. Beszéde végén a pap felszólította a kereszténység és a lengyel hazafiság nevében, hogy mellőzzék a zsidókat, akik „Lengyelország elkeseredett ellenségei”.

A rafailowkai hitközség átiratot intézett a lengyel sajtó zsidó klubjához,

amelyben a leghatározottabban tiltakozik a leplezetlen pogrompropaganda ellen és arra kéri a klubot, hogy haladéktalanul járjon el a kormánytól ebben az ügyben. A zsidó klub azonnal interveniót a kultuszminiszternél, aki elrendelte a lázító pap ellen a vizsgálatot.

Házasság. Schwarcz Mancsi és Rosenbergen Jenő ma, július 28-án este hét órakor tartják egybekelési ünnepélyüket Szentegyház uca 24. szám alatt, amelyre rokonaikat, barátait és ismerőseiket ezuton is meghívják.



a világmárka megóvja Önt a némi betegségek-től.

HIRDESSZEN AZ UJ KELETBEN

## SCHWARTZ Menyhértné

orth. zsidó leánynevelő intézete, internátusa Oradea, Pável uca 25. A zsidó leánygymnázium mellett működik. Díja nem magasabb egy rendes privát háznál kért díjnál. Prospektus. Kitűnő referenciák!

K. Clui

## „Juda oroszlanja“, Abesszínia mindenható császára alkotmányt ad népének

Megírta az Uj Kelet, hogy Ras Taffari, Abesszínia császára alkotmányt adott a népének. Az alábbi tudósítás erről az aktusról nyújt színes képet.

London, július 27. Abesszínia fővárosa, Addis Abba hadiszintérhez hasonlít. Tigre, Goldsam, Harar városokból és az ország különböző falvaiból rengetek nép özönlött Addis Abbába. Ideérkeztek a hatalmas fejedelmek és kormányzók, a főnemesei meknák és a mossesok, a szégyenesebb nemesség.

Pompás ezüst szerszámok mekenek vonultak fel, a paripák nyergéről leopárdbőr díszítmények csüngtek alá s a felvonulokat hatalmas örömmujongás követte kísérte a tömeg.

Mindenekelőtt azonban az egyes fejedelmek és kormányzók testőrsége következett teljes fegyverzetben, óriási görbe fringiókkal és lándzsákkal felszerelve, majd az állati bőrből bujt szomalák és gallák zárják be a menetet tarka struccokkal sivegekben, üvegláncokkal a nyakukban. Izmos karjaikon pedig hangosan csattogtak a rézgyűrűk. Nem volt olyan ház, melynek fedelén a kiváncsiak tömege nem helyezkedett volna el, de nem volt kert sem, amelyben nem emeltek volna sátrakat.

A város körül hatalmas téren táboroztak a kiküldöttek. Az ókrós kocsi körül pattogó tüzek égnek a nagy ünnepség jeléül.

A szorghum, a nemzeti ital sajátosságos kiparolása valóságos előtti az egész környéket és a fényes, zsiros, barna és fekete bőrű testekről ezerféle szag árad ki, fojtogatól borítja el a keskeny sikátorokat, a széles tereket, amelyeken egy percre sem áll el a nép üdvkiáltása.

Hetek óta egyfolytában tart az ország népének felvonulása.

Nagy messziségből jönnek az emberek a távol fensíkokról, minden világi élettől távolos völgyekből, magányos várakból, az izzó levegőjú Szudán határvidékéről, a vadonból, Dasánból és Dsbutiból. Kereskedők, iparosok ragadták meg az alkalmat, hogy a sietősen összezsúfolt bódékban kitergessék az ország gazdagságának tanuit.

Pompás bőrmunkák, csillogó fegyverek, ősi rézedények, hatalmas cinkorsók, bőrök, vadállatok bundái, sárgás elefántagyar és a legkülönbözőbb cikkeket vonulnak fel Abesszínia fővárosának piacán.

A harcosok vizsgálat alá veszik az árukat, megtapogatják azokat, fogai közé harapják az acél és órákig tart, míg egy üzlet létre jön. Vörösbőrű perzsák és sárga hinduk mesés üvegláncokkal, hamis gyémántokkal, gyöngyökkel, kiáltó színű selyemmel, ezüstözött tükrökkel, szandá-

lokkal, parfümmel és szépségszerekkel rohamozzák meg Addis Abba asszonyainak szívét. Egyes furfangos arab zsebeibe hull az évi termés.

Ezek különböző talizmánokkal, szerelemgerjesztő titokzatos porocskákkal és betegség elleni szerekkel kereskednek.

Végre fölvirrad a nagy nap, amelyen maga a császár beszél a néphez.

Az óriási téren, amelyet az hatalmas Menelik-lovasszobor ural,

az ünnepélyesen díszített tribünön megjelent a fehérbe öltözött uralkodó udvaroncainak, minisztereinek, benschülött fejedelmek és tábornokainak körében.

A nagyszakállas császár, aki „Juda oroszlanjának“ nevezi magát, csöndes, behízelgő hangján szólalt meg. A többezer

főnyi tömeg másodperc alatt elcsendesedett. Csak a zászlók lobogtak mindenfelé. A császár kijelentette,

hogy alkotmányt ad népének.

Az országnak reformra van szüksége, az idők szellemével együtt kell haladni. A nép választott képviselőinek kell résztvennie a kormányban, miért is elhatározta,

hogy a nép parlamentje két kamarából, egy alsó és felsőházból fog állani.

és fel lesz ruházva a törvényhozás jogival. A császár bejelentését végnélküli üdvözlés követte,

majd „Juda oroszlanja“ aláírta az új alkotmányról szóló okiratot.

Utána a trónörökös, majd a jelenlévő fejedelmek és udvari miniszterek mint tanúk írták alá az alkotmányt. Végül következtek az idegen diplomaták, akik szintén megjelentek a szenzációs afrikai színpadon. A diplomaták szintén névjegyeikkel igazolták, hogy élő tanúi voltak Abesszínia nagy történelmi napjának.

## Zsebtolvajlásan érték tetten dr. Luppú többszörös román tenniszbajnokot

Dr. Luppú áliandóan fosztogatta a bukaresti tenniszklub ruháját

Bucuresti-Bukarest, július 27. (Az Uj Kelet tudósítójától). Az országszerte ismert dr. Luppú György többszörös tenniszbajnokkal kapcsolatban furcsa híreket kolportálnak a bukaresti lapok. Ezek szerint dr. Luppú Györgyöt rajtakapták, amint a bukaresti tenniszklubban, a ruhatarban levő kabátokból kilopta a pénzt. A rajtaütés néhány napi nyomozás után történt. Jacobovici tábornok, a klub elnöke megjegyzett bankjegyeket csempészett a kabátokba, a szolgál pedig meg-

figyelte, hogy dr. Luppú György kikutatja a kabátokat.

A tenniszbajnokot felelősségre vonták, majd megmózták és megtalálták nála a megjegyzett bankjegyeket. Dr. Luppú a külügyminisztériumnál elfoglalt állásából felfüggesztették és valószínű, hogy ez a rajtaütés készíti arra, hogy professzionistává legyen, aminek a híre már néhány héttel ezelőtt keltett sportkörökben szenzációt.

## Politikai gyilkosság Bécsben?

Bécs, július 27. Ma reggel fél 6 órakor borzalmas gyilkosság történt a bécsi Cottager negyedben. A Hockegasse 28. számú házban Spielmann Egon kereskedőt két revolverlövessel lelőtte Semmelmann György 33 éves németországi kereskedő. A gyilkosságnak állítólag politikai háttere van. Ma reggel negyed 6 órakor a ház házmestere kapunyitáskor észrevette, hogy egy ember jár izgatottan fel és alá a ház előtt. Az illető odament a házmesterhez és megkérdezte, hogy melyik lakásban lakik Semmelmann György kereskedő. Az idegen felment a jelzett második emeleti

lakásba és néhány perccel később két revolverdörrenés és segélykiáltások érték fel a ház csendjét. A gyilkos azonnal letartóztatták. Semmelmann György a rejtélyes háttérű gyilkosság áldozata Kölnbe való. A rendőrség megállapította, hogy élénk részt vett a kommunista mozgalomban és nyolc évig tartózkodott Szovjet-Oroszországban. Évekkel ezelőtt hivatalnok volt a bécsi orosz kereskedelmi delegációnak. Az utóbbi időben sokat utazott és valószínűnek tartják, hogy kommunista kémiszolgálatot teljesített. A gyilkos utlevélnék adatai szerint 28 éves és szintén kereskedő. A

rendőrség megállapította, hogy a gyilkos a munkásolimpiászra érkezett Bécsbe.

Tették okáról nem akar felvilágosítást adni és így a rendőrség feltevésekre van utalva. A jelek szerint a gyilkost politikai motívumok indították tettének elkövetésére. A legújabb jelentések szerint a meggyilkolt kereskedőről megállapították, hogy büntárs volt a hírhedt Otto Braun kommunistának, aki romantikus körülmények között szökött meg a moabiti fogházból.

## A Mentősorsjáték vasárnapi húzásának eredményei

A kolozsvári mentők II-ik osztályu húzásán, amelyik július 26-án zajlott le nagy érdeklődés mellett, a Mentőnapon beletéjgynek vásárolt sorsjegy nyerte a 100.000 lejt. Jelentkezők a 121.610 számú sorsjegy tulajdonosa az Albina-Bankban a nyeremény átvétele végett. A sorsjegy tulajdonosa kolozsvári lakos, Victoria Negrescunak hívják és a Zápolya ucca 54. szám alatt lakik. A sorsjáték húzásának eredményei:

Százezer lejt nyertek: 111680 és 121610.

25.000 lejt nyert: 42070.  
5000 lejt nyertek: 36879, 68700, 86087, 113504, 132519.

500 lejt nyertek: 1098, 10084, 35277, 48126, 72174, 98398, 122218, 1429, 12036, 35702, 53553, 88283, 100038, 123773, 2955, 12569, 36003, 54099, 88866, 100406, 126302, 5548, 14031, 40471, 60485, 89485, 110888, 127566, 5803, 15413, 41557, 62603, 94944, 119279, 130622, 6329, 17651, 42103, 62735, 97082, 120786, 130844, 9978, 21493, 47644, 67556, 98054, 120801, 132301, 144451.

300 lejt nyertek: 33, 7505, 36251, 59419, 78305, 104208, 119554, 131252, 591, 7890, 38488, 60062, 79976, 106271, 121287, 131288, 808, 13791, 40187, 60400, 80014, 106334, 123807, 132057, 890, 19097, 42045, 61432, 81378, 106446, 123882, 132060, 1036, 19446, 44051, 64074, 82166, 107817, 124288, 135357, 4093, 21581, 48121, 71023, 87432, 108428, 126530, 137074, 4999, 25184, 49850, 72499, 87709, 112727, 126762, 137906, 5200, 25198, 52855, 73201, 94306, 112860, 127339, 140175, 5758, 27037, 53755, 73227, 96034, 115007, 127837, 140952, 6502, 28191, 55257, 74423, 96748, 116023, 128793, 142977, 7098, 33164, 56271, 76059, 98494, 117165, 129028, 143244, 103010, 119353, 130579, 149498.

# Az URANIA mozgó

július 24-i kezdettel, pénteken mutatta be a Newyork-i Judea-Film, mely mindenütt óriási sikert aratott:

# ÖRÖK HARC

című filmét, melyben a Newyorkban élő vilnai jiddis színészek legjobbjai szerepelnek. A film végig jiddis párbeszédű, megható héber dalokkal, igaz zsidó színjátszással. Zsidó humor. Zsidó dráma.

Műsoron kívül:



TALMUDISTÁK ÉNEKE

OH DOKTOR, nagyszerű vigjáték és Klasszikus héber revü

Az első jiddisül beszélő és éneklő film!

HI

UJ KELET  
bánsági  
Főszerkesztő  
Felelős szerk  
Bukares  
Hátszeg Ern  
Cikkeink utann  
megjelölés

Nyugaton z  
csökkenése várha  
A meteorológiai  
zisa szerint nyu  
meleg csökkenés  
Budapestben ma o

Tizenkétezer  
repülőgép. Londo  
sült Államoknak  
2274, Olaszorszá  
1541, Olaszorszá  
nak 1007, Csehsz  
nak 700 hadirepü

Összeomlás  
szetek Akadémia  
jelentik: A Műv  
házát összeomlás  
helyisége megros  
üríteni. A házon  
tek javítást.

Sevillában s  
vargások. Londo  
a zavargások s  
ostromállapotot r  
A kerületbeli Al  
nap újabb kom  
voltak. A komn  
kutatások alkalm  
dálból származ  
találtak s ezért  
Madridban és B  
sztrájk mozgalom  
alkalmazott újra

Chile köztár  
Newyorkból jelen  
jelentik, hogy Ib  
választott köztár  
sult politikai zav  
A helyzet még v  
lehet tudni, hogy  
talános sztrájk e

Négyezer há  
ban. Londonból j  
magyarányu hossz  
a délkinai főváro  
titó áradásokat  
több uccáján töb  
pölyög az áradat  
A hajléktalanok  
kiang folyó par  
szintén árvíz alá

Le akarta s  
pestről jelentik:  
sért történt az  
ban. Szócs Emi  
tőzlatni a házba  
1921-ben megbe  
prostituált nőt.  
öt évi fegyházra  
töltött, majd am  
ra helyezték. az  
ként jelentkezni  
Az utóbbi időbe  
lentkezést és a  
állítani. Ritt el  
maga a detektív  
san megsebesíte  
Állapota súlyos  
oldania és most

Főiskolát  
ból jelentik: Az  
közlekedési váll  
soffőröknek ma  
foglalkoztatja.  
mazottainak sz  
adatok szerint  
százaléka főisk

Olcsó

Benamy Sánt  
Kistemaercke  
Cocteau A pár  
Miklós Jenő: M  
Szilágyi András  
Benoit: Tanco  
Jarno: Börtön  
Komor: Fisch  
Edgar Allan P  
Baumann: Job  
Wells: A püst  
Paul Busson:  
és halála  
Sven Lange: S  
Kaphatók az



## SPORT

## Franciaország megvédte a Davis Cup-ot

London, július 27. A Davis Cup mérkőzése egész Európa sportvilágának óriási érdeklődése mellett véget értek. és 3:2 arányban Franciaország győzelmével végződtek. Így a nagyszerű francia tenniszgárdának az idén is sikerült megvédenie a Davis Cupot. Általános azonban az a meggyőződés, hogy az angol tenniszesezők mai formája mellett a franciák utójára viszik haza a kupát, mert most is csak a formája tetőfokán lévő Cochetnek köszönhető, hogy a kupa küzdelmek győztese nem az angol csapat lett.

A pénteki versenyek után 1:1 volt a verseny állása. Szombaton a páros verseny zajlott le, melyre az angolok a Hughes-Kingsley kettőst állították ki a Brugnon-Cochet pár ellen. Perryt a vasárnapi szinglire tartogatták. A francia pár a versenyen jobbnak is bizonyult és 6:1, 5:7, 6:3, 8:6 arányban győzte le ellenfelét.

Vasárnap 3500 főnyi közönség előtt zajlott le az utolsó két egyes. Az Austin Borotra versenyen a volt világbajnok Borotra feltűnően indiszponáltan állott fel és 7:5, 6:3, 3:6, 7:5 arányban vereséget szenvedett. Ekkor a küzdelem 2:2 arányban eldőntetleül állott.

Fokozódó izgalom közepette ezután a Perry-Cochet küzdelem vette kezdetét. A versenyen a pihent Perry az előző nap fárasztó küzdelmeiben résztvevő Cochet ellen győzelmi reménnyel indult. Hatalmas fogadások történtek a versenyen, amely óriási meglepetésre Cochet megérdemelt győzelmével végződött. Cochet tüneményes formában, utólérhetetlen trükkökkel tévesztette meg ellenfelét, akit az egész küzdelemben felülmúlt. A francia világbajnok végül is 6:4, 1:6, 9:7, 6:3 arányban győzött és ezzel ismét megszerezte nemzetének a világ legszebb tennisztrófeáját.

Cochet a nézőközönség a vállain vitéte le a pályáról, de lelkesen ünnepelték Perryt is, aki bár gyengébb volt Cochetnél, szenzációs formát játszott ki.

Kolozsvári tenniszesezők az NSE nemzetközi viadalán. Nagyváradról jelentik: Az NSE nagyszerű tenniszversenyén az összes ismert kolozsvári tenniszesezők felvonultak. A Haggibbor színeiben Simon, Rosenberg, a KAC-ból az utóbbi versenyeken sikerrel szerepelt versenyzők indultak. A nagy és nívós mezőnyben a kolozsváriakra csak mérsékelt siker várt, de az eredmények így is említésre méltók. Simon a II. osztályú férfi egyesben 6:3, 6:3 arányban győzött Táncos Hellas fölött, az első osztályú küzdelemben vereséget szenvedett Kehrlingtől 6:2, 6:0 arányban Rosenberg Ferenczy MAFC-val mérkőzött meg, akitől 6:2, 6:4 arányban szenvedett vereséget.

A verseny fontosabb eredményei: Kehrling-Nedbalek 7:5, 6:3, bajnoki elődöntő. Kehrling-Botez 6:0, 6:0, jubileumi díjmérkőzés. Botez súlyos veresége meglepetés. A férfi egyes bajnoki küzdelmeiben Kehrling fölényes játékkal sorra veri ellenfeleit, ugyszintén a magyar csapat többi játékosai is. Erdélyi versenyzők a II. oszt. és ifjúsági számokban számíthatnak csak győzelemre.

## A magyar vízpoló főlényesen győzött a franciák fölött

Budapestről jelentik: A tizedik magyar-francia vízpolómérkőzést a magyar csapat 5:1 (3:0) arányban nagy fölényrel nyerte meg a franciák ellen, a nemzetközi viadal második számában. A 4x200 m-es gyorsusztáftában pedig a magyar csapat csak 2 másodperccel maradt el saját Európa rekordjától és 55 m-mel verte a francia stafétát. A győztes magyar staféta ideje 9 perc 32.6 mp., részidők a következők: Wannie II. 2 perc 23.2 mp., Szabados 2 p. 24.4 mp., Székely 2 p. 22.4 mp., Bárány dr. 2 p. 23.3 mp. Az uszók közül csak Wannie nyújtott vá-

rakozáson felült, a többiek azon alul usztak és ez az oka annak, hogy a biztosra vett új Európa-rekord elmaradt. A franciák ideje 10 perc 19 mp. volt

A viadallal kapcsolatban megrendezett egyéb versenyek eredményei a következők:

Magyarország 100 méteres hölgy gyorsusztóbajnoksága: 1. Lenkey Magda 1 p. 11.4 mp., 2. 2. Sipos Mancsi. 200 m-es melluszás Budapest bajnokságáért: 1. Hild László UTE 2 p. 58.6 m., 2. Lantos FTC 3 p. 0.2 mp. 100 méteres hátuszás Budapest bajnokságáért: 1. Nagy Károly UTE 1 perc 16.4mp. 100 m-es gyors-

uszás: 1. Boros Viktor 1 p. 03.6 mp. Bárány dr. nem indult.

## ERDÉLYI FUTBALLEREDMÉNYEK

Arad. Ripensia—Arad komb. 5:0 (2:0). Góllövők: Schwartz, Beke, Rafinszky és Lakatos (2.)

Lugos. Budai 11 Budapest—Vulturii 3:0 (1:0.)

Nagyvárad. Bohn SC—Törökvs 3:2 (2:0). Góllövők: Szaniszló (2) és Ulrich, a Törökvs részéről Fábian és Kiss, 3000 néző.

Ploesti. NAC—Prahova 5:0. Szatmár. SzSE—Olimpia 2:2 (1:1.)

## KÖZGAZDASÁG

## Uj Italmérési engedélyeket fognak kiadni

Bucuresti-Bukarest, július 27. A pénzügyminisztérium szabályrendeletet dolgozott ki, amelynek alapján új italmérési engedélyek kibocsátására kerül sor. A szabályrendelet szerint a pénzügyigazgatóságok meg fogják állapítani hogy a községekben és városokban van-e elég engedély a szesztorvény elő-

írását véve figyelembe. Az új engedélyek iránti kéréseket az illetékes pénzügyigazgatóságokhoz kell beadni, amely az iratokat a pénzügyminisztériumhoz terjeszti fel. A pénzügyminisztérium a jövőben nem fogadja el a magánfelek által közvetlenül címére küldött kéréseket.

Az üzletek új zárójára. A munkaügyi miniszter 26.984. sz. rendeletével jóváhagyta a kereskedők és alkalmazottaik között a múlt hét folyamán a munkaügyi dást, hogy az összes üzletek, a fűszer-felügyelőségnek létrejött azon megállapodás élelmiszerüzletek kivételével, a f. évi augusztus 31-ig bezárólag 1—4-ig tartják üzletüket zárva, kivéve a hétfő és csütörtöki napokat. Este záróra 7, illetőleg a fűszer- és élelmiszerüzleteknél 8. A rendelet azonnali hatállyal életbelépett.

— Lehangolt és ideges az, aki aranyérben szenved. Munkakedvét visszaadja, betegségét meggyógyítja a Haemorsan kup vagy kenőcs. Olcsón kapható a gyógytárakban.

Harminc százalékkal csökkent az ipari termelés Amerikában. Newyorki jelentés szerint az ipari termelés az elmúlt évhez képest 14, 1929-hez viszonyítva 30 százalékkal csökkent az Egyesült Államokban.

Lengyel-orosz rozsegyezmény készül. Londonból jelentik: Lengyel-orosz rozsegyezményről folynak tárgyalások a két kormány között. Megegyezés esetén felosztják a piacokat egymás között. Európában a legjobb felvevőterületek Portugá-

lia, Görögország, Norvégia, Dánia és a balti utóállamok.

## Primăria Municipiului Cluj

Nr 13665—1931

## PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința generală, că la Primăria Cluj în ziua de 27 August ora 10 se va ține licitație pentru aprovizionarea pompierilor cu îmbrăcăminte, chipiuri și cisme

Ofertele scrise și sigilate împreună cu garanția prescrisă de lege se vor prezenta Comisiunii de licitație (camera 4) în fața căreia se va ține licitația

Furniturile trebuiesc livrate în termen de 30 zile dela primirea bonului de comandă și se vor prelua la Casarma Pompierilor de Comisiunea de recepționare. Caetul de sarcini și condițiunile de licitație se pot vedea în camera 17.

Concurenții spre a fi admisi la licitație vor trebui să producă acte doveditoare că au firmă înscrisă.

Furnitura va fi pe riscul furnizorului. Cluj, la 23 Iulie 1931.

Primăria Municipiului Cluj

## Színház—Mozi

## Szinkör-Mozgó műsora

Kedd: A sors rabjai. Egy fiatal leány megrázó története az amerikai utonállók, csavargók és koldusok alvilágában. Rendezte William A. Wellmann, a Wings rendezője. A főszerepekben: Lousi Brooks, Wallace Berry, Richard Arlen. Előtte: Micki Maus és hangos hradó. Helyárak: 10 és 20 lej.

Szerda: A sors rabjai.

Csütörtök: Az ikerférj. (Az Ufa első hangos filmbohózata, nagy nemzetközi sláger. Johannes Riemann, Halmay Tibor, Maria Paudler fellépésével. Az esztendő egyik legnagyobb sikerű zenés, énekes sláger. Uj Micki Maus és új hangos hradó. A Szinkör Mozgó új hangos berendezésének bemutatója. Helyárak: 10 és 20 lej.)

Péntek: Az ikerférj.

Szombat: Az ikerférj.

Szombat este 11: Vetélytársak. (Die Rivalen). A nagyváradi munkásműkedvelők vendégjátéka. Imre Sándor vezetésével, a kolozsvári munkásdalárdák fellépésével.

Vasárnap d. e. 10: Volpone (Vagy a pénz komédiája). A nagyváradi munkásműkedvelők vendégjátéka, a kolozsvári munkásdalárdák fellépésével.

Vasárnap d. u. 3, 5, 7, 9: Az ikerférj. Kedd, szerda, csütörtök: Steinhardt Géza teljes társulata és Weygand Tibor vendégjátéka.

## CORSO-MOZGÓ műsora

Kedd 5, 7, 9 órakor: Viking. Történelmi film. Wagner-zene kísérettel. Műsor előtt hangos koncert.

## RADIO MŰSOR

## IDŐ: KÖZEP-EURÓPAI

Kedd, július 28.

Bukarest, 13: Grammfónus. 13.50: Grammfónus. — 21: Szimfónikus hangverseny grammfónuson. 21.30: Előadás. 21.45: A szimfónikus hangverseny folytatása.

Budapest. 9.15: Honvédenekar. 12.05: Horváth Jancsi cigányzenekara. — 16: Meseóra. 17: Előadás. 17.25: Hangverseny 20: Csorba Gyula cigányzenekara. 21.15: Mándics szalózenekara. 23: Grammfónus.

Bécs. 20.15: Bernard Shaw: Pygmalion című vígjátékának előadása. Heilsberg: 19.25: Fuvós kamarazene. — 20.30: Schubert—Strauss-est.

München. 21.15: Az operettek fináléi grammfónuson.

Milánó. 19.45: Szórakoztató zene. 21: Szimfónikus zene.

Prága. 19.30: Klarinét-hangverseny. 20.15: Hegedűszóla.

Varsó. 20.15: Hangverseny közvetítés Londonból. 22.35: Könnyű zene.

## A próféta gyermek

Bécsből megérkező színdarab regény Ára 100 lei és portó KAPHATÓ AZ ÚJ KELET KÖNYVTÁRÁBAN

## Primăria Municipiului Cluj

Nr. 12.825—1931.

## ANUNȚ

Municipiul Cluj va da în întreprindere (concesiune) pe cale de licitație publică cu aferte în scris ischise și sigilate durate de 10 (zece) ani dela aprobarea definitivă a adjuceării, curățitul și transportul fecalelor din closetele necanalizate aflătoare în edificiile Primăriei în cele particulare unde nu este canalizare și apuduct. Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în art. 88—110 din legea Contabilității Publice în ziua de 3 Septembrie 1931 ora 11 a. m. înainte Comisiunii de licitație sala de ședințe.

Odată cu ofertele ofertanții vor depune la mâna Dlui Președinte al Comisiunii de licitație o garanție provizorie în numerar sau efecte garantate de stat în valoare de 75000 lei.

Caetul de sarcini (condițiunile de licitație) se pot vedea în biroul Serviciului economic.

Cluj, la 24 Iulie 1931.

Primăria Municipiului Cluj

## Primăria Municipiului Cluj

Nr. 25755—1931.

## PUBLICAȚIUNE

Primăria Municipiului Cluj publică licitație pentru cumpărarea unei mașini de reproduc cu accesorii cu tot

Ofertele scrise și sigilate cu ceară în preună cugaranția de 5 la sută care se va întregi după adjuceare la 10 la sută din valoarea furniturii, ce vor prezenta Comisiunii de licitație (Camera 4) în fața căreia se va ține licitația

Mașina cu accesorii cu tot se va livra în termen de 15 zile dela primirea comenzii și va fi preluată în camera 18 a edificiului Primăriei de comisiune de recepționare

Caetele de sarcini și condițiunile de licitație se pot vedea în camera 17 a Serviciului Administrativ al Primăriei

Concurenții spre a fi admisi la licitație trebuie să producă acte doveditoare au firmă înscrisă

Licitația se va ține la Primăria Municipiului Cluj (camera 4) în ziua de August 1931 ora 10

Cluj, la 23 Iulie 1931

Primăria Municipiului Cluj

## TOZSDE

Kolozsvár, július 27. Holland forint 68.40, dollár 170, font 818 $\frac{1}{2}$ , francia frank 6.70, lira 8.91, cseh korona 503, per 29.40, dinár 3, schilling 23.90, svájci frank 33, zloty 19 $\frac{1}{2}$ .

## Apróhirdetése

Főtéren nagy, két elegánsan butorozott uccai szoba, fürdőszobahasználattal, adó. Cim a kiadóban.

Két szoba — irodának, orvosi rendelőnek rendkívül alkalmas — nagyon olcsó, azonnalra kiadó. Deák Ferenc u. 9.

Száraz szuterén raktárhelyiségek, köztük 100 négyzetméteres, azonnal kiadó. Bővebbet: Iroda, v. Timár ucca 1. sz.

Gyógyszerészasszisztens, ur vagy hölgy 150—200.000 lej készpénzzel azonnal tőson elhelyezkedhetik. Ajánlatok „Tudós elhelyezkedés” jellegére ABC hirdetőirodába Timisoara.

Egyetemi hallgató előkészít bármilyen vizsgákra. Perfekt román, német, francia. Cim a kiadóban.

Két urilánykát teljes ellátásra elfogad. K. Hirsch Margit, Egyetem u. 3.

Konkurrenciamentes speciális iparváltalat agilis társat keres. Cim a kiadóban.

Különbejáratu butorozott szoba kiadó. Cal. Victoriei 93.

Egy nagy szoba és konyha augusztus 1-re kiadó. Cal. Victoriei 47.

Különbejáratu, nagy, világos, egyszobás butorozott szoba, lépcsőházi bejárattal, két, esetleg három személy részére azonnal kiadó. Str. Saguna (Bartha M. u. 14., II. em., 2. ajtó.

Az Új Kelet és bántás

Cikkeink forrás me

Kéziratok megőrzésül

A KO

Cuza bessz

nak fényes p

közben csak

gyezte, hogy

országból. Az

fiatal korában

szerzett maga

ségére Cato

mai bölcs, ak

tendővel ezelő

görögök ellen

natizmussal, d

romot, venség

niakus, akárm

a mondattal f

teram censeo

dam. Egyébké

Karthagot el

lán nem gyűlö

és közöttük

mint Cato, ak

viszonyok köz

nekült el Rómá

dósnak egy

liába, hogy ne

a gyűlölt és me

A végén Cat

szélmakkal

nyán ő maga is

réges-régen m

mint a görögök

szónokolt, csak

gyezte, hogy Ka

lővé kell tenni.

Oh korántsem

val mérni. Csak

az antik cuzista,

pirozza most le

da. Mert most C

csak ugy mellé

a zsidókat ki ke

hogy a szabaddó

det kell teremte

Cuza néhány

dig másról beszé

liga taggyűlése

megpecsételje J

nek az érdekébe

egy mellékmon

frazeológiát. An

a román antisze

tud plágium nél

bizonyítéka az, l

fordulás sem egy

nevü német bara

ól diktátorjelöl

Adolfotl másolta

nemzeti parasztp

orga még bört

Duzát arra az es

erelnők lesz belő

orga se hitte,

letének ez a nag

zen biztos, hogy

önnyelmű kijele

helyt kormányra

olt keblére ölel

negtette korelnök

ott a mellére, eg

ett, hogy a rab

rezze magát a

relmében.

Az antiszemit v

óban a paráts

mellyel Jorga ke

gyelemnek ebbe

menő álmokat

is ahhoz a lépés

vezet. Jó lesz sz

ni és csak ugy

ezni: a zsidókat

szetni az orszá